

2024
ÁPRILIS

PILISCSABAI POLGÁR

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



PALACKBA ZÁRT EMLÉKEK

- 4** A 2024-ES KÖLTSÉGVETÉS RÉSZLETEI
- 7** TÁJÉKOZTATÓ A JÚNIUSI VÁLASZTÁSOKRÓL
- 13** TEREPFUTÓ VERSENY A PILIS LEGSZEBB ÚTJAIN
- 14** AZ ÓVODAI ÉS ISKOLAI BEIRATKOZÁSOK IDŐPONTJAI

VI. PILISCSABAI BOREST

2024. május 11.

17 órától a piliscsabai piactéren

Az est folyamán a piliscsabai Demizson Klub borászainak borai kóstolhatók meg

Kóstoló pohár: 2 500 Ft

Zenél: Kelemen Gyula

A helyszínen a büfében sült kolbász lesz kapható

Kísérő programok: gyerekeknek arcfestés és kürtöskalácssütés

Az est támogatói:
Piliscsaba Város Önkormányzata, Piliscsaba MIKK, Styevola István, Iroko Tree Kft., Koós Gábor, Ballus fatelep, Csikós Tamás, MCM bolt, Steinbach Bálint, Somlyó Papír, Szlójó Kft., Szőke József - Szőke. Bt., Papp Zsolt, Piliscsabai Németek, Demizson Klub

Csabagyöngye Egyesület 2024-ben is megszervezi, immár 14. alkalommal a

MADARAK ÉS FÁK NAPJA

rendezvényét.

SZENT FERENC TISZTÁS

2024. május 12. 12:00

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

Csabagyöngye Környezetvédelmi Érdekvédelmi Egyesület
2081 Piliscsaba, Csabagyöngye sétány 7., www.piliscsabagyongye.hu
Kontaktszemély: Styevola István elnök, +36 30 2011690

Megszülettek

Hegedüs Regő 2024. 02. 01.
Nagy Lóránt Gábor 2024. 02. 01.
Collet Zente 2024. 02. 14.
Csuha Márton 2024. 02. 14.
Jámbor Amélia Petra 2024. 02. 21.
Fülöp Zsófi 2024. 02. 26.

A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat hírei

Hétköznaponként 14 órakor várjuk a családsegítő szolgálat-hoz mindazokat, akik szükségét érzik, hogy az élelmiszer- adományban részesüljenek.

A szolgálat az ügyfeleket hétfői és szerdai napokon 8–12 óra között fogadja az Uradalmi ház épületében.

Halaszthatatlan esetben az alábbi elérhetőségeken érnek el bennünket:

Telefon: 26/375 143, 70/456-54-93
E-mail: csaladsegito@piliscsaba.hu
Facebook: Piliscsaba Város Önkormányzata Család- és Gyermekjóléti Szolgálat

A családsegítők

SZELEKTÍV HULLADÉK SZÁLLÍTÁSA

április 10. (szerda)
április 24. (szerda)

ZÖLDHULLADÉK-SZÁLLÍTÁS

április 11. (csütörtök)
április 25. (csütörtök)

Áprilisi bolhapiac



Minden szombaton 7 és 12 óra között várja a vásárlókat a Piliscsabai Piac, melynek keretében havonta egyszer bolhapiacot is szerveznek. A következő alkalom, hogy az otthonokban lapuló kincsek között válogathassunk, 2024. április 13-án lesz a piac nyitvatartási idejében.

Ez remek lehetőség arra is, hogy megszabaduljunk a számunkra már feleslegessé vált holmiktól. Árusnak jelentkezni az azt megelőző péntekig, április 12-éig lehet a piliscsabai piac@gmail.com e-mail-címen vagy a 06 70 456 5506-os telefonszámon.

FELHÍVÁS

a 2024. évi KLOTILD-DÍJ jelölésére

Ezúton hívjuk fel a tisztelt olvasók figyelmét, hogy minden piliscsabai polgárnak lehetősége van Klotild-díjra jelölni egy arra méltó személyt.

Jelölést írásban lehet tenni, amit a Klotild-díj Választó Bizottságának címére kell eljuttatni

2024. május 25-ig.

(2081 Piliscsaba-Klotildliget, Fényesliget sétány 2., klotildligetve@gmail.com)

A díjjal Piliscsaba-Klotildliget fejlődése, közösségi életének gyarapodása, népszerűsítése, kulturális fellendülésének érdekében kifejtett kimagasló tevékenységét szeretnénk elismerni.

Tisztelettel várjuk előterjesztéseiket.

A Klotild-díj Választó Bizottsága

Zöldhulladékos matricák átvétele



A márciusi időpontok mellett áprilisban még két lehetőség lesz, hogy a piliscsabai lakosok átvegyék a zöldhulladékos matricákat. A Collect Viridis Kft. és az önkormányzat munkatársai a polgármesteri hivatal előteréből nyíló teremben az alábbi időpontokban várják az ügyfeleket:

2024. április 6-án, szombaton 8–12 óra között és 2024. április 27-én, szombaton 8–12 óra között, a tavaszi várostakarítás alatt.

Az érvényes hulladékszolgáltatási szerződéssel rendelkező lakosok részére 12 matricát biztosít a szolgáltató. A matricák átvételéhez szükség van a szerződött fél piliscsabai lakcímkártyájára, de megbízott személy is átveheti azokat meghatalmazással.

További zöldhulladékos matricákat egyelőre Bicskén és Mátyoson lehet vásárolni. A Collect Viridis ügyfélszolgálatára arra a kérdésünkre, hogy Piliscsabán hol és mikortól lehet majd venni plusz matricákat, áprilisra ígért érdemi választ.

Piliscsabáról legközelebb április 11-én és 25-én, csütörtökön viszik el a zöldhulladékot, amit legfeljebb 110 literes zsákban, illetve köteget (max. 100 cm hosszú, 50 cm átmérőjű) formában szállítanak el. Csak az olyan zsákot vagy köteget viszik el, amelyen rajta van az adott évre érvényes zöldhulladék-matrica (egy alkalommal több matricás zsák, köteget is kihelyezhető).

A további hulladékszolgáltatási időpontokról a 2024-es hulladéknaptárból tájékozódhatnak.

PP

17 érmet hoztak el a csabai borászok

Az idén 168 bor méretette meg magát a 38. Sársápi Nyílt Borversenyen, valamint 35 párlat a 11. Sársápi Nyílt Pálinka- és Párlatverseny legjobbja címért. A piliscsabai borászok közül többen is képviselték magukat a nemzetközi versenyen, és végül 17 érmmel tértek haza a március 2-ai eredményhirdetésről. A legelőkelőbb helyen Kis Csaba és Huszár Károly végeztek. Kis Csaba 2021-es merlot bora nyerte el az aranyérmet, Huszár Károly pedig 2022-es cabernet franc borával hozta haza az aranyat. A piliscsabai borokat az idei versenyen az alábbi díjakkal jutalmazták: Kis Csaba – 1 arany, 5 ezüst, 4 bronz; Huszár Károly – 1 arany, 1 ezüst, 2 bronz; Bartha Miklós – 2 ezüst.



Fotó: Ay Zoltán

A párlatversenyen Csikós Tamás szerepelt a legjobban a piliscsabaiak közül, a badacsonyi rizling borpárlata ezüstérmes lett. A borverseny piliscsabai díjazottjaival készült interjunkt az újság 8–9. oldalán olvashatják el.

Új őrsparancsnok Pilisvörösváron

Február elsejével új őrsparancsnokot bíztak meg a Pilisvörösvári Rendőrőrs vezetésével. Berkes Péter rendőr őrnagy február 27-én bemutatkozó látogatást tett a piliscsabai városházán, ahol Farkas András polgármester, Thumáné Kauzál Melinda alpolgármester és Simon Gyula közrendvédelmi tanácsnok, a polgárőrség alelnöke fogadta. Az őrnagy nem ismeretlen a területen, hiszen korábban a Budaörsi Rendőrkapitányság állományában teljesített szolgálatot, és kis kitérő után most a vörösvári rendőrőrsön fog dolgozni. A megbeszélésen főleg Piliscsaba közbiztonsági helyzetéről, a körzeti megbízott munkájáról, a rendőrség, az önkormányzat és a polgárőrség együttműködéséről és a szinte mindenhol jelen lévő drogproblémákról volt szó. A beszélgetésen felvetődött egy esetleges második körzeti megbízotti státusz létrehozása városunkban, amit az emelkedő lakosságszám is indokol. Az önkormányzat ezen a téren kezdeményezéseket indít a közeljövőben.

Simon Gyula közrendvédelmi tanácsnok elmondta, a rendőrség és az önkormányzat a polgárőrséggel karöltve mindent megtesz, hogy Piliscsaba továbbra is egy élhető, biztonságos település legyen.



Eredmények és lehetőségek

Beszámoló a 2024. évi költségvetés megalkotásáról



Március eleji ülésén elfogadta a képviselő-testület a város 2024-es költségvetését. Sokéves munka és egy jól működő döntéshozó mechanizmus, ami a pénzügyi, fejlesztési és üzemeltetési feladatok egy bizottságban, egy időben történő vizsgálatát és kiértékelését jelenti – ez alapozta meg a település életében rekordmértékű, 3,8 milliárd forintos főösszegű költségvetést, valamint az ehhez tartozó, az elmúlt 30 évre visszatekintve szintén rekordmértékű, közel 1 milliárd forintos beruházási, 655 millió forint fejlesztési és 80 millió forintos működési és általános céltartalék tervezését.

Az eredmények egyben lehetőségek: a korábbi évek megtakarításai és szigorú kiadásokat érintő korlátozásai, melyeket a pénzügyi és fejlesztési bizottság ülésein hosszú és egyben érdemi vitákat lezáró javaslatok indukáltak, a lakosság érdekeit valóban szolgáló, hitelfelvételt nem igénylő, önerőből megvalósítható beruházásokat tesznek lehetővé. Így kerülhet sor a korábbi beruházások lezárása mellett új, közel 300 millió forint értékű úthálózat-fejlesztésre (Zrínyi, Szent István király, Honvéd, Iskola, Kisfaludy, Nagybacsoni utca), 60 millió forint értékű járdafelújítási programra (Fő út, József Attila utca, Garancsi út), illetve – az elkészült szennyvíztelep-bővítés többletterhelés befogadására már képes kapacitása miatt – a hiányzó szennyvízcsatorna-szakaszok kivitelezési munkálatainak megkezdésére még ebben az évben.

Mindeközben jelentős mértékben növeltük a támogatásokat, a társadalmi szervezetek, a civil egyesületek és a testvérvárosi jubileumi események vonatkozásában a tavalyi 11 millió helyett 18 millió forintot terveztünk. Jelentős mértékben emelkedett a személyi juttatások volumene, közel 720 millió forintra, melynek kifizetését

részben normatív támogatásból, részben önerőből tervezzük megoldani. Racionalizálásra került a személyi állomány az ellátási oldalon, de egyben a törvényi megfelelést is figyelembe vettük, a korábbi évhez képest jelentős létszámváltozást nem terveztünk. A dologi kiadások folyamatos felülvizsgálata elengedhetetlen, de így is 495 millió forint a várható mértéke. Intézményfinanszírozásra 796 millió forintot szánunk, melyet bevételi oldalon 100 százalékban ellensúlyozni tudunk. A fenti, főleg fejlesztési célú kiadások fedezeteként várhatóan a 600 millió forintos adóbevétel szolgál majd, illetve további közel 50 millió forint egyéb bevétel.

A főbb fejlesztési célok mellett idén a tervezés során megjelentek több éve elhúzódó önerős beruházások előkészületei: két helyen új gyalogátkelőhely a 10. sz. főúton, a Templom tér befejezése és 20 új parkolóhely kialakítása, a 10. sz. főút Új utca és Máriapark utca csomópontok közötti szakaszán a gyalogosforgalom és a felszíni csapadékvíz-elvezetés rendezése, Magdolnavölgy bejáratánál trafibox telepítése.

Piliscsaba pénzügyi helyzete stabil, erős háttérrel rendelkezik. A költségvetés alkotása minimalista, átgondolt és fenntartható, ezzel megteremtve az alapot egy hosszú távú fejlődési lendületnek, még akkor is, ha a külső források megcsappannak, és csak saját magunkra támaszkodhatunk.

Styevola István
a pénzügyi és fejlesztési bizottság elnöke

Járdaépítések városszerte

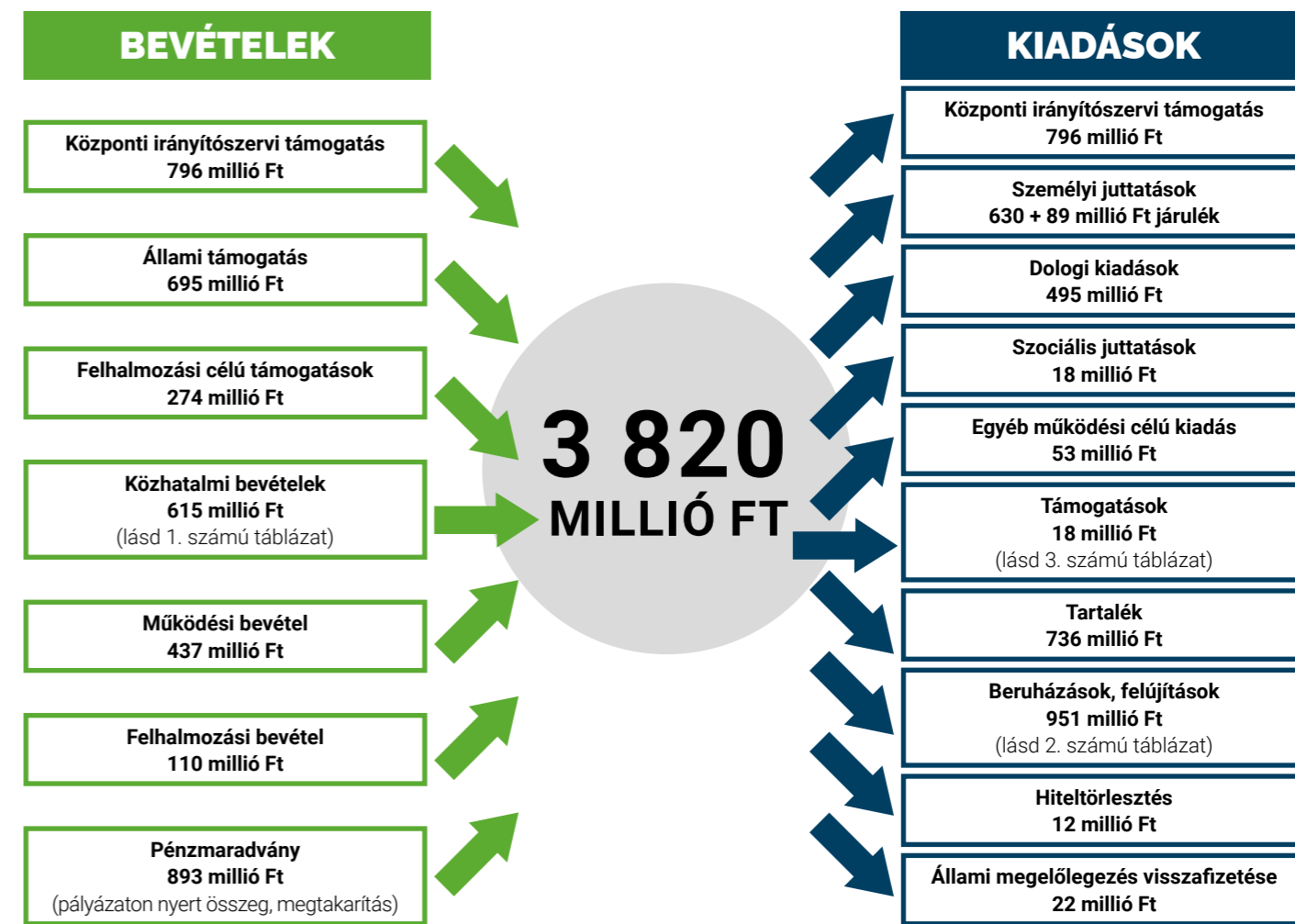
Március 21-én elkezdődött a járdaépítés a József Attila utca középső szakaszán, a Klotild tér és a Siló otthon között. Emellett még számos helyen újul meg a járda Piliscsabán – tudtuk meg Thumáné Kauzál Melinda alpolgármestertől. A József Attila utcában a sportcsarnok és a Klotild tér között is új járda épül hamarosan. Ezt követi a Fő út páratlan oldalán a buszmegálló és a Dűlő utca közötti járdaszakasz, majd a járda a Templom téren a Garancsi út oldalán. Thumáné Kauzál Melinda hozzátette, a felújításoknak hála biztonságosabbá válik a szakiskola, a Siló Lakóotthon, a templomok és a buszmegállók megközelítése is.

A járdaépítési programot Piliscsaba Város Önkormányzata önerőből, a 2024. évi költségvetésből finanszírozza. A beruházásra, mely az árkok kitakarítását is magában foglalja, közel 65 millió forintot fordítanak idén.



PP

Költségvetés 2024



1. 2024. ÉVI ADÓBEVÉTELEK (FORINT)	
Építményadó	92 000 000
Telekadó	84 000 000
Idegenforgalmi adó	1 000 000
Iparüzési adó	420 000 000
Talajterhelési díj	4 000 000
Bírság, pótlék	5 000 000
Egyéb	9 000 000
Összesen:	615 000 000

2. BERUHÁZÁSOK 2024 (FORINT)	
Óvoda eszközbeszerzés	3 175 000
MIKK eszközbeszerzés	570 000
PIVI eszközbeszerzés	2 347 000
Polgármesteri Hivatal eszközbeszerzés	3 765 000
Ingatlanvásárlás	53 000 000
Klari-sza-ház felújítás	275 340 034
Bölcsődepályázat	321 520 884
Energetikai pályázat	137 659 702
Hivatal csatornajavítás	5 000 000
Közvilágítás	1 905 000
Informatikai és tárgyi eszközök önkormányzat	41 286 314
Szennyvízpályázat és közbeszerzés	22 137 449
Út-, járda- és gyalogátkelőhely-építés	80 683 375
TRE módosítás, vízkárelhárítási terv, telekrendezés	2 907 700
Beruházás összesen	951 297 458

3. TÁMOGATÁSOK 2024 (FORINT)	
Piliscsabai Polgárőr Egyesület	1 700 000
Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesület	1 700 000
Civil alap	2 800 000
Oktatási és sport alap	2 900 000
Piliscsabai Cserkészért Alapítvány	120 000
Testvérvárosi kapcsolatok támogatása	3 800 000
Szüreti felvonulás és bál	400 000
Nemzetiségi önkormányzatok támogatása	1 800 000
Látássérültek Pilis Völgye Egyesülete	35 000
Egyéb támogatás	2 500 000
Összesen	17 755 000

4. LÉTSZÁMADATOK (FŐ)	
Önkormányzat	9
Polgármesteri Hivatal	23
Óvodák	46
MIKK+Könyvtár	3
PIVI	13
Összesen:	94 fő



Mozgalmas évünk lesz

Interjú Farkas András polgármesterrel



Elfogadta a testület az idei költségvetést, melyből egyértelműen látszik, milyen évre számíthatnak a város lakói, már ami a fejlesztéseket illeti. Ön milyen évet jósol 2024-re?

Soha ekkora főösszegű költségvetése nem volt Piliscsabának, mint most. Több mint 3,8 milliárd forintból gazdálkodhatunk. 2024-ben a beruházásokra tervezett pénzközet 951 millió forint, a tartalék pedig 736 millió, melynek több mint a fele, 492 millió forint szabadon felhasználható. A testület az idén ezzel az összeggel gazdálkodhat szabadon, és mivel hatalmas számokról beszélhetünk, sok mindenre lesz lehetőségünk.

A takarékoság mellett minek köszönhetőek ezek a számok?

Az elmúlt években igyekeztünk fokozatosan csökkenteni a költségeinket, és sokkal hatékonyabb lett az adóbehajtás, valamint nőttek az adóbevételek is. Másrészt pedig sikeresen pályáztunk, amivel több száz millió forint pályázati támogatást sikerült szerezni a városnak. A pályázaton nyert pénzek és a tavalyi év pénzmaradványa együtt 893 millió forintot tesznek ki. Összességében az elmúlt évek tekintetében milliárdos nagyságrendről beszélünk. Ha ez a tendencia marad a jövőben, akkor akár azok a beruházások is megvalósulhatnak, amelyekre évtizedek óta várnak Piliscsaba lakói.

Jelenleg több beruházás is zajlik, ezek közül a megújuló város-háza és Klarissza-ház, valamint az épülő bölcsőde teszi ki az idei kiadások legnagyobb részét. Látni már a munkálatok végét?

A városháza nagyon jó ütemben halad. A tetőre felkerültek a nap-elemek, és a külső hőszigetelés is hamarosan befejeződik. A belső



vezetékvezetés már elkészült, áprilisban pedig beépítik az új ablakokat. A szerződésben június eleji határidő szerepel, de ha továbbra is ilyen ütemben haladnak a munkával, akár hamarabb is elkészülhet. Nyár elejére a városháza megújuló energiával működtetett épület lesz, ami nagyon fontos üzenet a XXI. században.

A Klarissza-ház március közepén kétharmados készültségben van. Mire az újság megjelenik, a szakemberek várhatóan elkészítik a belső burkolásokat, és ezt követően tudják elhelyezni a belső nyílászárókat. Mindeközben előkészítik az étterem külső teraszának és a ház belső udvarának teljes megújítását. Reális esély van tehát arra, hogy májusra az egész beruházás befejeződjön, és utána végre birtokba vehetjük az épületet.

A bölcsőde esetében elkészült a betonfödém, valamint a padlástér oromfalai, most a tetőszerkezet építése következik. Tavasz közepére már szerkezetkészben áll majd az épület.

Kisebb, de annál fontosabb fejlesztések is szerepelnek a listában, mint például járdák építése és további gyalogátkelőhelyek létesítése a főúton.

Két gyalogátkelőt is szeretnénk felfesteni még az idén: a klévizi busz-megálló környékére, illetve a Temető utcához. A járdák felújítását és építését pedig már március második felében elkezdtük, elsőként a József Attila utcában, majd hamarosan a Fő út mentén folytatjuk Esztergom irányában. Érdekes, hogy a szakiskola előtt lerakott macskaköves járdát anno, talán a '60-as években, még a szakiskolások rakták le. A járda újjáépítése során ezeket a köveket mi sem dobjuk ki, hanem elraktározzuk, és amint tudjuk, felhasználjuk például díszburkolatnak. Legutóbb a Nagytemplom mellett épp ilyen kövekből készítették el a Városüzemeltetés munkatársai a biciklitároló alapját.

Említsük meg az utépítéseket, és ehhez kapcsolódóan a csatornahálózat bővítését is. Hol tartanak az előkészületek?

A közbeszerzési szakértő most gyűjti be az adatokat, és hamarosan megindul a közbeszerzési eljárás. A csatornázás szintén előkészítés alatt van, épp várjuk az engedélyeket, és készítjük elő a közműtársulásokkal. Az első ütemben a Fő út hiányzó szakasza, a Garancsi út, az Árok utca és a Vár utca csatornázása készül el. Ezen beruházások elindításának az volt a feltétele, hogy elkészüljön a szennyvíztelep bővítése, amit szintén pályázati forrásból valósítottunk meg.

A csatornát mindenhol önerőből és a lakosság hozzájárulásával tervezik megépíteni?

Igen, mivel erre vonatkozó pályázatokra nem számíthatunk az idén. Ha ezen a területen fejlődni és fejleszteni akarunk, azt egyelőre csak önerőből és a lakók segítségével tudjuk megtenni. Ezzel együtt dolgozunk azon, hogy erre vonatkozóan is forrást szerezzünk.

A költségvetésnek szintén fontos eleme a helyi egyesületek, civilek támogatása. Milyen formában tudja segíteni őket az önkormányzat?

A közösségek támogatása nagyon fontos, hiszen élő kis közösségek révén válhat egy közösséggé Piliscsaba. Idén márciusban is meghirdettük a Civil alap pályázatot, melyre 2,8 millió forintos keretet különítettünk el. Ebből rendezvényekre és közterület-felújításra tudnak pályázni a szervezetek, alapítványok. Emellett minden évben soron kívül támogatjuk a helyi önkéntes tűzoltókat és a polgárőrséget, a cserkészeket, a nemzetiségi önkormányzatokat, testvérvárosainkat, valamint egyéb kisebb oktatási és sportegyesületeket.

■ **Piliscsabai Polgár**

Átadták a szennyvíztelep felújított medencéit



A foton balról jobbra: Vad András, a kivitelező ÁVM Kft. cégvezetője, Farkas András polgármester, Menczer Tamás államtitkár, országgyűlési képviselő és Virág László, a DMRV Zrt. vezérigazgatója

Hivatalosan is befejeződött a piliscsabai szennyvíztelep kapacitásbővítése, miután március 20-án ünnepélyes keretek között átadták az újonnan gépiesített medencéket. A fejlesztés 451,6 millió forintos KEHOP pályázati támogatásból és 14 millió forintos önerőből valósult meg. A telep kapacitása ezáltal 50 százalékkal, 1950 köbméterre nőtt, így ezentúl túlterheltség nélkül tudja befogadni Piliscsaba teljes lakosságának szennyvizét.

Az átadáson jelen volt Menczer Tamás országgyűlési képviselő, a Külgazdasági és Külügyminisztérium államtitkára, Leitner László projektmenedzser és Virág László, a DMRV Zrt. vezérigazgatója is. A megnyitón Farkas András polgármester elmondta, több évet váratott magára ez a bővítés, hiszen Piliscsaba lakosság-száma megduplázódott az elmúlt évtizedekben. Leitner László projektmenedzser köszönetet mondott mindenkinek, aki a projekt megvalósulásában részt vett, majd Virág László, a DMRV Zrt. vezérigazgatója a számokat és a telep működésében történt változásokat ismertette a megjelentekkel. Menczer Tamás országgyűlési képviselő beszédében kiemelte, jelenleg a város egyharmada még nincs becsatornázva, és ahhoz, hogy ez a probléma megoldódjon, ez csupán az első lépés volt. A csatornahálózat kiépítése még hátra van – tette hozzá a képviselő.

A köszöntők után a nemzeti színű szalag átvágása következett, majd a szennyvíztelep vezetője, Takács Tamás mutatta meg a telep működését és a felújított medencéket az érdeklődőknek.

■ **PP**



Tájékoztató a júniusi választásokról

2024. június 9-én nemcsak a polgármesterekről, a helyi és nemzetiségi képviselőkről döntünk, hanem vármegyei önkormányzatot is választunk, valamint idén először ugyanezen a napon tartják az európai parlamenti választásokat is.

Kampányidőszak

Hivatalosan április 20-án indul a kampányidőszak, ami egészen a szavazás befejezéséig tart majd.

Jelöltek aláírásgyűjtése

Április 20-tól kezdve május 6-ig bezárólag vehetik át az ajánlóleveket és gyűjthetik az aláírásokat az önkormányzati választás polgármester- és képviselőjelöltjei. A tízezernél kisebb lakosú településeken a polgármesterjelölteknek a 2024. április 3-ai választópolgárszám legalább 3 százalékának, a képviselőjelölteknek legalább 1 százalékának ajánlására van szükségük az induláshoz. (szerk. megj.: A 2024. március 18-ai adatok szerint településünkön a választópolgárok száma 6 605 fő volt.)

Ajánlóívek leadása és a jelöltek névsora

Az ajánlóíveket a szavazást megelőző 34. napon, **május 6-án 16 óráig** kell leadni a helyi választási irodában. A képviselő- és polgármesterjelölteket az ajánlás ellenőrzése után, legkésőbb a bejelentéstől számított negyedik napon veszik hivatalosan nyilvántartásba. **Tehát legkésőbb május közepén már elérhető lesz a pontos névsor arról, hogy kik szerepelnek majd a szavazólapon június 9-én.**

Nemzetiségi választópolgároknak

Ugyancsak június 9-én tartják a nemzetiségi önkormányzati képviselők általános választását. Azok a magyarországi lakóhellyel rendelkező állampolgárok, akik a Magyarországon hivatalosan elismert 13 nemzetiség valamelyikéhez tartozónak vallják magukat, kérhetik, hogy a központi névjegyzékben szerepeljen a nemzetiségi hovatartozásuk. Aki nem veteti fel magát a nemzetiségi névjegyzékbe, az nem szavazhat a nemzetiségi képviselők választásán (és nem is indulhat jelöltként sem). A regisztráció a már kitűzött választásra akkor érvényesül, ha az azt megelőző **9. napon, azaz május 31-én 16 óráig beérkezik a kérelem.** Erről bővebben az újság 12. oldalán olvashatnak.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek 2024. évi választásának a jelöltekre és jelölő szervezetekre vonatkozó legfontosabb szabályait a **217. választási füzet** tartalmazza, mely a választas.hu oldalról vagy a QR-kód beolvasásával tölthető le.



■ **Piliscsabai Polgár**

Palackba zárt emlékek

„Bort! Megint csak azt mondom, hogy: bort igyatok! Aztán majd kedvet kaptok a csokolózásra, a virágszedésre, a barátsággra, a jó mély alváásra, a nevetésre, és újság helyett reggel költőket fogtok olvasni.”

(Hamvas Béla)

Sokszor nem is sejtjük, hogy amit kisgyerekként átélünk, látunk, érzünk, mennyire belénk ivódik. Van, hogy a gyerekkori emlékeinknek hála, egy életen át dédelgetjük az álmot, hogy lesz egyszer egy borospincénk, köríves, téglával kirakott, fahordókkal, borospoharakkal díszített. Az is előfordul, hogy a barátaink ösztönöznek arra, hogy belefogjunk valami újba. Vagy örökül is kaphatjuk, és kötelességünknek érezzük, hogy folytassuk szüleink, nagyszüleink munkáját. A piliscsabai borászok története között akad ilyen is, olyan is. Már régóta tervezzük, hogy bemutatjuk őket az olvasóközönségnek.

Cikkünknek most az ad apropót, hogy a tavaszi sárisápi borversenyen nagyon szép eredményt értek el a Demizson klub legaktívabb tagjainak borai. A verseny után Bartha Miklóssal, Huszár Károllyal, Kis Csabával és Turán Zoltánnal beszélgettem, akik nemcsak a borkészítés kezdeti nehézségeiről, hanem a folyamatos tanulásról, a jó bor titkáról és a májusi borestről is mesélnek.

Mindenkinek megvan a saját története

Már az óvodások is tudják, hogy a szőlőből bor lesz, a szerencsésebbek viszont első kézből, kisgyerekként megtanulhatták, hogyan kell a metszőollóval bánni, milyen íze van a mustnak, vagy hogy a férfiember csak a száraz bort szereti. Ez utóbbit Bartha Miklós is megerősíti, aki négyük közül a legrégebb óta borászkodik „Annak idején nekünk is volt lugasunk, apám csinálgatott nem éppen iható borokat. Én magam régóta, már 40 éve készítek bort, de akkor lendültem bele igazán, amikor a családi házon kívül már mással is volt időm foglalkozni. Az elején direkttermővel, otellóval próbálkoztam, aztán átálltam a minőségibb szőlőre.”

A gyerekkori emlékeket a többiek is felidézik: „A nagypapámnak volt egy szőlőskertje meg egy borospincéje a Balaton déli részén. Nagyon jó hangulata volt a helynek, de szörnyű borai voltak – emlékszik vissza Huszár Károly. – Fent a hegyen se víz, se villany nem volt, nem lehetett hordót se mosni. Ám amikor gyerekként felmentem a hegyre, olyan hangulata volt a lugasoknak, a diófáknak, az ott élő embereknek, akik beinvitáltak egy málnaszörpre, hogy azt mondtam: ha egyszer építkezem, csinállok magamnak egy boltíves borospincét otthon. Amolyan bulihelyiséget, ahová a barátokkal le tudunk ülni. Az



eszembe sem jutott, hogy bort is fogok majd készíteni. De aztán jött Miki, aki azt mondta, hogy ha már itt a pincém, miért nem csinálók én is sajátot.”

Jó bort készíteni azonban nem mindig sikerül elsőre. Károly, mint mondja, évekig csak rosszat csinált, mígnem egy rosszul sikerült borverseny után jobban beleásta magát a borkészítés rejtelmeibe. Azóta pedig már több nyertes bora is volt.

A pesti gyerekként felnövő Kis Csaba története sem kevésbé érdekes, hiszen amikor 1995-ben Piliscsabára költözött, még szinte mindenki készített bort a faluban. „Átmentünk a szomszédhoz, lementünk a pincébe, megkóstoltuk egymás borait. Aztán amikor rám került a sor, én csak bolti italt tudtam töltögetni a többieknek. Ezt megelégedve 2006-ban vettem egy acéltartályt és egy pici fahordót. Csináltam egy vöröset és egy rozét. Onnan kezdve minden évben még egy plusz hordó jött, és még egy fajta bor készült” – meséli Csaba. A többiek hozzátesszik: ezt a tendenciát Csaba azóta is minden évben követi, már lassan a garázsban is borral teli acélhordók sorakoznak.

A társaság legfiatalabb tagja, Turán Zoltán több téren is kötődik Piliscsabához. Piliscséviként a szomszédos faluban vett egy pincét pár éve, amit sok munkával hamarosan sikerül felújítania. „A családban sokaknak volt pincéje és szőlője. Amíg a felnőttek kapáltak, addig mi, kisgyerekek rohagáltunk fel a pincéhez. Felnőttként aztán megkaptuk a kulcsokat, és végigkóstoltgattuk a barátok borait. Még fiatalon vettem apuék pincéjébe egy új hordót, amit kiforráztam, betöltöttem, ahogy kell, de mégsem lett olyan jó az első vörösborom. Aztán még eggyel, majd még eggyel próbálkoztam, 2015-ben pedig megnyertem a regionális borversenyt egy cabernet sauvignonnal. Itt ismerem meg Kareszékát” – meséli Zoli, aki a klub tagjaként sokat tanul a többiektől.

Csak minőségi szőlőből készülhet jó bor

A borkészítés minden évben új kihívást jelent a borászoknak, ugyanis a szőlő minősége sem minden évben ugyanolyan. A legfontosabb a jó alapanyag, ebben mindannyian egyetértenek. A klub tagjai elsősorban Magyarországról szerzik be a bornak valót, de Szlovákiában is vannak finom bort adó szőlőfajták. A kékszőlőt általában Villányból, Szekszárdról, a rozénak valót Egerből vagy Neszmeélyből hozzák, ahol kicsit savasabb szőlő terem, ez ugyanis jól áll a rozé bornak. Finom chardonnay készült például etyeki szőlőből Miklós pincéjében. Hogy miért hazánk legismertebb szőlőtermő vidékeiről szerzik be az alapanyagot, azt Huszár Károly fejt ki röviden: „Amiből jó borokat lehet

csinálni, az nem az a szőlő, amit a kertben elkapálgatunk, aztán lesz belőle valami. A nemes minőségű szőlő csak bizonyos helyeken terem meg. Emellett nap mint nap nézni kell, mikor jön a peronoszpóra, a lisztharmat, hogy azonnal védekezni lehessen ellene. Figyelni kell, mikor volt eső, mikor páras a levegő.”

„A jó bor készítéséhez jó alapanyag, megfelelő pince, tisztaság és egy kis szakértelem kell.” (B. M.)

Bartha Miklós szerint ezek az alapok, a többit lehet finomítani. Utána pedig már csak figyelni kell a bort és tanulni.

Mint a jó pap, a borász is holtig tanul

Arra voltam elsőként kíváncsi, van-e a borkészítésnek bibliája. A beszélgetés során egyértelművé vált, hogy ez sokkal bonyolultabb annál, mint hogy könyvből tanuljon meg valaki jó bort készíteni. Vannak persze alapvetések, de a piliscsabai borászok szerint az írásos szakirodalom régebbi könyveiben csupa olyan dolog van, ami ma már nem állja meg a helyét. „A mai divatos boroknak a régi könyvekben olvasható borkészítési eljárása ma már nem működik” – magyarázza Karcsi. De akkor mégis honnan lehet megtanulni a borkészítés csínját-bínját? Erre Csabi ad választ: „Régen sokat jártunk a baráti társasággal borkóstolóra, főleg Egerbe, Villányba, Szekszárdra, ahol nagyon szerettük azt, amikor a helyi borász elkezdett mesélni a borról. Mi mindig visszakerdeztünk, jó esetben el is árulta, amit tudni akartunk. Én innen tanultam a legtöbbet.”

A tanulás másik módja a kísérletezés, ez viszont hosszabb folyamat, ami akár éveken át is eltarthat. Mikor a csapat tagjai alkalomadtán összeülnek megkóstolni egymás borait, mindig őszintén elmondják a véleményüket. Az ő esetükben az egyéni tudás így válik közös tudássá, amit nem vesznek mindig komolyan: „Van mikor különféle borokból csinálunk cuvée-eket. Ebből egy kicsit, abból egy kicsit, és ha sikerül, csinálunk egy jobb bort, ha nem, akkor még jobban elrontjuk” – meséli Miklós mosolyogva. A visszajelzésekre azért is van szükség, mert az ember elvakult lehet, miközben azt hiszi, az ő bora a legjobb. Érdemes néha összehasonlítani a borunkat neves borászok termékeivel, hogy lássuk, hol tart a mai borászat.

„A borokat azért készítjük, hogy magunknak finom borokat csináljunk, és hogy a barátainkat meg tudjuk vele kínálni.” (H. K.)

Nehéz eldönteni, melyik a kedvenc

A klub tagjai sokféle bort készítenek, miközben új fajtákkal is szeretnek kísérletezni. Miki vörösbor, azon belül is cabernet sauvignont csinált több mint tíz éven keresztül, de bevallása szerint ahogy az ember öregszik, áttér a lazább borokra. Ma már a rozét és a fehérort is szereti, mint például a sauvignon blanc-t és a chardonnay-t, illetve tavaly csinált először cuvée-t. Akárcsak Zoli, aki szintén fehér- és rozé borokban utazik. A többiek kicsivel többel, Karcsi hat-hét féle borral is dolgozik egyszerre: „Néhány évvel ezelőtt volt egy cabernet franc-om, ami nagyon jól sikerült. A legnagyobb kihívás a vörösbor volt eddig, mert so-



káig nem tudtam jól csinálni. Pár éve viszont már az is elég jól megy” – nyugtázza Károly. Csabi inkább a kihívásokat és a különlegességeket szereti, kékfrankosból csinált egyszer fehérort, ami a legjobb helyezést érte el Sárisápon. A legnagyobb választék kétségkívül Csabi pincéjében van, ahol a szárazak között édes bort is találni. Ez utóbbit volt szerencsém megkóstolni az interjú vége felé, miközben mindhárman körbevezettek és megmutatták a házuk alatt rejtőző birodalmukat. A kellemes tárolással tudják a legjobban megőrizni a bor minőségét, aromáit és az illatokat. „A fahordó dongáin keresztül ugyanis nemcsak az alkohol szívódhat fel, hanem a hordó is átad egy ízt a bornak, ami egy magasabb alkoholtartalmú vörösnek jól áll, de a többi fajtának nem biztos” – magyarázza Károly.

A régi és az új technológia

A borospincékben a hagyományos fahordók mellett ma már jól megférnek a rozsdamentes acéltárolók is. A borgyártási technológiának ma ez a legkorszerűbb módja, hiszen ezzel a félig reduktív, tehát légmentes tárolással tudják a legjobban megőrizni a bor minőségét, aromáit és az illatokat. „A fahordó dongáin keresztül ugyanis nemcsak az alkohol szívódhat fel, hanem a hordó is átad egy ízt a bornak, ami egy magasabb alkoholtartalmú vörösnek jól áll, de a többi fajtának nem biztos” – magyarázza Károly.

Arra a kérdésre, hogy hogyan készül a bor, a borászok csak annyit kérdeztek: mennyi időm van? Végül csak felsorolták a legfontosabb fázisokat, nem feltétlenül sorrendben: szüretelés után darálás, préselés, kóstolás (nagyon fontos), héjon áztatás, forrás, hűtés, fejtés, erjesztés, ülepítés, derítés, savkezelés, kénezés, szűrés... A legtöbb teendő augusztus végétől október végéig tart, majd a következő év elején lehet megkóstolni munkájuk gyümölcsét, az új bort.

„Míg egy vörösbor több évig is eláll, sőt jót tesz neki az idő, addig a fehér- és rozé borokat mihamarabb el kell fogyasztani, hogy aztán helyükre kerülhessen az új bor.” (H. K.)

A borkészítés reneszánsza

A lakóparkokban vagy akár a kisebb falvakban ma már nyoma sincs szőlőlugasnak vagy borospincének, a piliscsabai borászok mégis úgy látják, újra fénykorát éli a borkészítés. Karcsi szerint „volt idő, amikor a fiatalok nem igazán foglalkoztak ezzel, ma már viszont egyre többen vannak a borversenyeken, akik még nálunk is fiatalabbak. Fantasztikusan jó borokat és pálinkákat csinálnak!”

A borkóstolók és -versenyek egyébként a legjobb színterei annak, hogy a környék borászai találkozzanak, ismerkedjenek és tapasztalatot cseréljenek. A bor szerelmesei pedig megkóstolhatják a legjobb borokat. A Piliscsabai Borklub az elmúlt években több eseményt is szervezett idehaza, amelyek közül a piliscsabai borest az egyik leglátogatottabb. Idén hatodik alkalommal, május 11-én rendezik meg. (Erről a plakátot az újság 2. oldalán találják.) 2024-ben pedig egy új rendezvénysorozatot indítanak el a térség borászai: a Pilis és Térsége Társulás borkóstolóval egybekötött borversenyére nagy szeretettel várják az érdeklődőket április 13-án Piliscséven.

■ Kovács Ildikó



Nagy tavaszi várostakarítás



Seperjük ki a szemetet! Várostakarítás 2024. április 27.



E-hulladék gyűjtés

Piliscsaba vasútállomás parkoló (Vasút u. felőli oldal)

8-13 óra között

Zöldhulladék matrica átvétel

Polgármesteri Hivatalban

8-12 óra között

Jelentkezés

0670 456 5594

ehe.pcs@gmail.com

www.facebook.com/tavaszivarostakaritas

www.facebook.com/tavaszivarostakaritas

Ebéd a résztvevőknek

a Hauck Iskolában 12 órától (Piliscsaba, Templom tér 7.)



Az Együtt a Holnapunkért Egyesület és Piliscsaba Város Önkormányzata idén is megszervezi a hagyományos tavaszi várostakarítást. Április 27-én, szombaton a várostakarítás során összegyűjtött szemetet **hét piliscsabai helyszínen lehet majd leadni**: az Erdészkeri óvoda parkolójában, a József főherceg téren, a Klotildligeti vasúti megállónál, a Kálvária utcában a Hauck iskolánál, a Csabagyöngye lakóparkban a tornapályánál, Garancstetőn az első fekvőrendőrnél és az Árok utca végén (a konténerek helyét jelölő térképet a piliscsaba.hu oldalon keressék).

Akik nem tudják a konténerekhez elszállítani a zsákokat, azok a 06-70/456-5594-es telefonszámon tudják jelezni, hogy hol helyezték ki azokat, és a városüzemeltetés munkatársai összegyűjtik. A PIVI a várostakarításhoz védőkesztyűket és szemeteszsákokat is biztosít, melyeket szükség esetén szintén a fenti telefonszámon lehet igényelni.

Az **elektronikai és elektromos hulladékot** szombaton 8-13 óra között lehet majd leadni a piliscsabai vasútállomás parkolójában (a Vasút utca felőli oldalon). Szintén szombaton 8-tól 12 óráig a polgármesteri hivatalban a **zöldhulladék elszállítására feljogosító matricákat** vehetik át a szerződéssel rendelkező piliscsabaiak a polgármesteri hivatalban. Mindkét esetben szükség van piliscsabai lakcímkártyára. A matricákat megbízott személy is átveheti meghatalmazással.

A nap ismét egy közös ebéddel zárul: a szervezők és a piliscsabai németek minden résztvevőt szeretettel várnak 12 órára a Hauck iskolába.

■ **Piliscsabai Polgár**

Az 1%-ot fogadó piliscsabai szervezetek

1%

Bárki dönthet úgy idén is, hogy személyi jövedelemadójának egy százalékát felajánlja egy regisztrált civil szervezetnek, további egy százalékát pedig egy technikai számmal rendelkező vallási közösségnek vagy a kiemelt költségvetési előirányzatnak, ami idén is a Nemzeti Tehetség Program.

Az egy százalék felajánlásáról 2024. május 21-éig lehet rendelkezni, és az szja-bevallástól függetlenül is meg lehet tenni.

Nyilatkozni online vagy papíralapon lehet a NAV felé, erről részleteket az alábbi oldalon olvashatnak: https://nav.gov.hu/ado/szja1_1

Az 1%-os felajánlásokra jogosult piliscsabai civil szervezetek listája:

- Boldog Emília Roma Kulturális és Hagyományörző Egyesület: 19236160-1-13
- Csabagyöngye Környezetvédelmi Érdekvédelmi Egyesület: 18709292-1-13
- Deutsche Schule Piliscsaba Alapítvány (Hauck iskola): 18689541-1-13
- Dr. Göllner Mária Waldorf Egyesület: 19175711-1-13
- Erdészkeri Gyermekkért Alapítvány: 18701809-1-13
- Hajnalcsillag Alapítvány (Páduai iskola): 18663877-1-13
- Harangért Alapítvány (református gyülekezet): 18662955-1-13
- Iosephinum Fejlesztéséért Alapítvány: 18712263-2-13
- Kárpát-medencei Ökogaedálkodók Szövetsége: 18282481-1-13
- Klotildligeti Egyházközségért Alapítvány: 18684924-1-13
- Klotildligeti Óvodáért Alapítvány: 18688636-1-13
- Mosolygós Napsugár Alapítvány: 18271814-1-13
- Pilis Taekwondo SE: 18623929-1-13
- Pilis-Budai Kutymentők Közhasznú Egyesülete: 18001044-1-13
- Piliscsaba Hitéletéért Alapítvány (Nagytemplom): 18663626-1-13
- Piliscsaba Nagyközségi Önkéntes Tűzoltó Egyesület: 18687800-1-13
- Piliscsaba-Garancstető Érdekvédelmi Közhasznú Egyesület: 18712517-1-13
- Piliscsaba-Klotildliget Községépítő és Természetvédő Egyesület: 18685884-1-13
- Piliscsabai Cserkész, Lovas, Kulturális, Szabadidős és Sport Egyesület: 18684508-1-13
- Piliscsabai Cserkészkeret Alapítvány: 19296229-1-13
- Piliscsabai Evangélikus Közösség Raffay Sándor Alapítványa: 18707159-1-13
- Piliscsabai Iskolaalapító Egyesület (Palánta iskola): 18666313-1-13
- Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete: 19178642-1-13
- Piliscsabai Polgárör Egyesület: 18675249-1-13
- Piliscsabai Sportegyesület: 18665570-1-13
- Piliscsabai Táncházt Egyesület: 18593750-1-13
- Piliscsabai Természetjáró Egyesület: 18030435-1-13
- Pilisi Kézművesek Közössége: 19151922-1-13
- Rajtad Áll Alapítvány: 19307415-1-13
- Sárközy Péter Alapítvány a Biokultúráért: 18173682-1-13
- Shindo Sportegyesület (karate és thaibox): 18337330-1-13
- Summa Vitae Alapítvány: 18050677-1-13
- Szent László Óvoda Alapítvány: 18696406-1-13

A tavaszi forradalom napján

Idén napsütésben, virágba borult fák mellett ünnepeltük március 15-ét. Sokan kokárdát tűztek aznap, hogy a piliscsabai városháza előtt megünnepeljék a forradalom és szabadságharc 176. évfordulóját. A Himnusz közös eléneklése után a piliscsabai Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjai elevenítették fel az 1848 tavaszán történeteket. Az ő ünnepi műsorukkal, a polgármester ünnepi beszédével és a városháza előtt található Petőfi-szobor koszorúzásával emlékeztek meg Piliscsaba lakói a forradalom és szabadságharc hőseiről.

Farkas András polgármester ünnepi beszéde saját Facebook-oldalán vagy a QR-kód beolvasása után olvasható el.



■ **Piliscsabai Polgár**



A szlovákság hírei és programjai

A március mindannyiunk kedvenc hónapja, hiszen akkor köszöntjük a nőket a nemzetközi nőnap alkalmából. Nagy öröm ez a férfiak számára is, mert hivatalosan kedveskedhetnek az ismerős hölgyeknek. A pobocskánk alkalmával egy szép verset és egy-egy virágot kaptak a tásaság hölgytagjai, mellyel a férfiak megmutatták, hogy értékelik a nők életben vállalt szerepét. Mindemellett legidősebb tagunk, Keles Istvánné Siska Ilona mostanában töltötte a 96. életévét, és voltak még rajta kívül is kerek évfordulásaink, mindenkit megünnepeltünk. Jó egészséget, erőt, szeretetet és még sok boldog évet kívánunk nekik!

Közelednek a nemzetiségi választások, így mindenkit arra buzdítunk, hogy vállalja fel hivatalosan is a szlováksághoz tartozását, hiszen ezzel önmagának is elismeri, hogy a múltjában szlovák családhoz tartozott. Ma már mindenki tudja, hogy milyen pozitívumokat ad az életünknek, ha örömmel felvállaljuk származásunkat és családjunkat. A közösségünk mindenkit szeretettel fogad, aki tenni akar valamit és érdeklődik a mindennapjaink iránt.

Április 30-án az idén is májusfát állítunk az Ősök parkjában. Várunk mindenkit szeretettel 16 óra 30 perckor, hogy ez a régi szokás tovább életben maradjon.

■ **Hírmondó**
Fotók: Szabó János



Tudnivalók a nemzetiségi regisztrációról

2024 júniusában ismét önkormányzati választások lesznek Magyarországon. Miért különösen fontos ez nekünk, magyarországi németeknek?

Mert lehetőségünk nyílik arra, hogy helyi, megyei és országos önkormányzati képviselőket válasszunk. Kérünk minden nemzetiségi gyökerekkel rendelkező és/vagy a német nemzetiségi önkormányzat céljaival azonosulni tudó választópolgárt, hogy regisztráljon a német nemzetiségi névjegyzékbe, ezáltal is támogatva a közösségért végzett munkánkat.

Miért szükséges ez nekünk?

A nemzetiségi jogok megélésének fontos formája a nemzetiségi önkormányzatok alakítása, mely biztosítja a nemzetiségi közösségek számára az érdekvédelmet, a demokratikus közéletben való kollektív részvétel lehetőségét. A nemzetiségeknek joguk van többek között az önazonosságuk megőrzéséhez, ápolásához, erősítéséhez és átörökítéséhez; történelmi hagyományaik, nyelvük megőrzéséhez és fejlesztéséhez, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolásához és gyarapításához; oktatási és kulturális öngazdálkodáshoz, ennek keretében intézmények létrehozásához és működtetéséhez, más szervtől történő átvételéhez (bővebben: a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény).

Piliscsabán a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola a helyi német nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működik, immár 25 éve. Az önkormányzat jó gazdája az intézménynek, folyamatosan él a nemzetiségi önkormányzati fenntartóknak kiírt pályázati lehetőségekkel. A gyerekek egy korszerű technikával jól felszerelt intézménybe járhatnak.

Piliscsabán a német közösség hagyományörző rendezvényei (szüreti felvonulás, disznóvágás, farsangtemetés, Márton-napi felvonulás) mindenki számára nyitottak, szívesen megmutatjuk hagyományainkat, szokásainkat.

Mit kell ehhez tennünk?

Mindenekelőtt fel kell vetnünk magunkat a német nemzetiségi névjegyzékbe – azaz regisztrálnunk kell. Csakis így szavazhatunk a német jelöltekre/listára! Aztán el is kell mennünk szavazni, és a német jelöltekre/listára voksolnunk.

Hogyan regisztrálhatunk?

Senki nem fogja hivatalosan megkérdezni tőlünk, hogy fel kívánjuk-e vetetni magunkat a német nemzetiségi névjegyzékbe. A regisztráció kezdeményezése tehát a saját felelősségünk. Regisztrálhatunk elektronikus úton, személyesen vagy levélben, mégpedig a lakhelyünk szerinti polgármesteri hivatalban: ez esetben egy egyszerű papíralapú űrlapot kell kitöltenünk.

Minden magyarországi lakcímmel rendelkező magyar állampolgár, aki magát a német nemzetiséghez tartozónak érzi (ez természetesen igaz a további 12, hazánkban őshonos nemzetiségre is), kérheti, hogy a központi névjegyzékben tüntessék fel a nemzetiséghez tartozását.

A kérelemben a német honpolgár kérheti a névjegyzékbe vételét csak az önkormányzati választásokra (ebben az esetben részt vehet a nemzetiségi önkormányzati választáson, valamint nemzetiségi jelöltként indulhat a helyi nemzetiségi önkormányzati választáson) vagy az önkormányzati és az országgyűlési választásokra is. Ez utóbbi esetben az előző regisztráció kapcsán említettek túl a következő országgyűlési választáson (az egyéni jelölt mellett) német nemzetiségi listára, német parlamenti képviselőjelöltre is szavazhat, pártlistára viszont nem.

Meddig lehet benyújtani a kérelmet?

A kérelem bármikor benyújtható, de a regisztráció a 2024. június 9-én tartandó nemzetiségi önkormányzati választásokra akkor érvényesül, ha a kérelem 2024. május 31-én 16 óráig beérkezik.

A kérelemről mindegyik eljárás mód esetében a Nemzeti Választási Iroda automatikusan dönt és ügyfélkapun, e-mailben, igény esetén postai úton értesíti a kérelmezőt.

■ **Piliscsabai németek**

Szavalóverseny a Hauck iskolában

A német vers- és prózamondó versenyeket minden évben megrendezik, ezzel erősítve a magyarországi németek identitását.

Idén március 5-én a mi iskolánk szervezte meg ennek a színvonalas eseménynek a kistérségi fordulóját. Az intézmény dolgozói lelkesen készültek annak érdekében, hogy a verseny mindenki számára élményekkel teli legyen.

A résztvevők az iskolai házi forduló sikeres teljesítése után jutottak be a kistérségi fordulóba. A megmérettetésre kilenc iskolából érkeztek a diákok. Az alkalomhoz illő népviselet, melyet a jelenlévők nagy része viselt, szintén hozzájárul a magyarországi német kultúra, a hagyományok megőrzéséhez.

A versenyzők csoportokra bontva indulhattak „Hochdeutsch”, azaz irodalmi német és „Mundart”, vagyis nyelvjárás kategóriában. A szavaló gyerekek háromtagú zsűri előtt versengtek. Mind az előadások, mind azok értékelése szervezeten zajlott.

Az eredményhirdetésen az egyes kategóriák legjobb három helyezettjét oklevéllel, könyvvel és édességgel jutalmazták. Büszkék vagyunk, mert iskolánk két tanulója továbbjutott a megyei megmérettetésre, ahol újra bizonyíthatják tehetségüket. Kurdi Julianna 2. osztályos tanuló I. helyezést, Juhász Petra 5. osztályos diáknunk pedig III. helyezést ért el (felkészítő pedagógus: Mráz Diána). Ugyanakkor a rendezvény minden kisdíjja nyertes, hiszen egy nívós előadás rengeteg munkát és gyakorlást igényel.

Elmondhatjuk, hogy egy jól sikerült és élvezetes délutánt tudhatunk magunk mögött. Gratulálunk mindenkinek, aki részt vett a versenyen, a továbbjutóknak pedig jó felkészülést és sok sikert kívánunk!

■ **Mráz Diána**



Juhász Petra



Kurdi Julianna

Terepfutó verseny a Pilis legszebb útjain

A Pilis gyönyörű domborulatain halad keresztül a Pilis Trail terepfutó verseny, melyet idén tizenegyedik alkalommal rendezett meg a Pilisi Terepfutók Baráti Köre.

Nagy Lajos, a verseny szervezője elárulta, az ötlet Pozderka Gábertól ered, aki piliscsabai futóként meg szeretne mutatni a gyönyörű környezetet más futóknak is. 2013-ban volt az első megmérettetés, akkor még csak egy félmaratonival, az utóbbi években viszont már több – hosszabb, rövidebb – távon is lehetett nevezni.

A szervező csapat az évek során többször is változott, Nagy Lajos 2016 óta vesz részt a program lebonyolításában, családja és barátai is nagyon sokat segítenek önkéntes munkájukkal.

A rajt és a cél a piliscsabai sportpályán volt, az útvonalak a Sas-sziklát is érintették, ahol remek képek születtek a versenyzőkről. Az idei legrövidebb (12,4 km) távon a piliscsabai Dévényi Antal-kilátó és a már említett Sas-szikla voltak a fő attrakciók, a félmaraton (22,7 km) a piliscsévi Basina-hegy után a Pilis-tető lábánál haladt, a leghosszabb táv (53,1 km) pedig több pilisi látványosságot is érintett: Klastrompusztát, a Postás utat, a Sasfészket, Teca kocsmáját, a Pilis-nyerget, a Két-bükkfa-nyerget, a Pilis-tetőt, Mária-padot és a Trézsi-kutat.

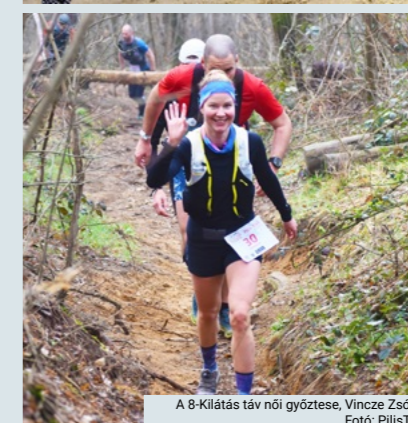
A leghosszabb táv nemcsak a legnehezebb, hanem mindig a legszebb is – összegezte Nagy Lajos, aki azt is elárulta, hogy idén 140 felett voltak a jelentkezők a március 9-ei versenyen. „A résztvevők száma nagyon változó: volt már 80 körül is, de előfordult 430 is. A leggyorsabbakat ezúttal is értékes ajándékok várták: a dobogósok mindegyike az általam főzött Pilis Trail sört (rozsos vörös ale) és helyezéstől függően különböző összegű vásárlási utalványt kapott az egyik sportáruházba.”

A három táv idei női és férfi győztesei:

Kopasz-Sas (12,4 km): Vitos Tímea, Czövek Lőrinc
Félmaraton (22,7 km): dr. Kadlecsik Angéla, Jernej Mencinger
8-Kilátás (53,1 km): Vincze Zsófia, Czövek András

A Pilisi Terepfutók Baráti Köre ezzel a rövid beszámolóval szeretne kedvet csinálni a következő, 2025. március 8-ai versenyre, melyre már most hívják és várják a környező településeken élő terepfutókat. További részleteket a csapat Facebook-oldalán találnak.

■ **Kovács Ildikó**



A 8-Kilátás táv női győztese, Vincze Zsófia. Fotó: PilisTrail



A képen a Kopasz-Sas 12,4 km-es kör férfi győztesei láthatók: 1. Czövek Lőrinc, 2. Grónai Sándor, 3. Hajzer Tamás. Fotó: PilisTrail szervezők



Aranyeső a német énekversenyen

2024. március 7-én a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola alsós és felsős csoportja is arany minősítést szerzett Biatorbágyon a német nemzetiségi regionális énekversenyen, kétszólamú tájnyelvi kategóriában. A diákok elhozták a legszebb színpadi megjelenés különdíját is.

A 2. osztályos kvartett tagjai: Kurdi Julianna, Siklósi Borbála, Juhász Linda, Kovács Lotti. Az 5. osztályos trió tagjai: Kovács Nelli, Siklósi Veronika, Zugi-Rác Zsófia. Harmonikán kísért Geszler Zoltán, felkészítő tanárunk Nagy Éva.

■ **Hauck iskola**



Beiratkozás a 2024/2025-ös tanévre

Az alábbiakban összegyűjtöttük, hogy a piliscsabai intézményekbe mikor lehet beírni a leendő elsős, illetve óvodás gyermekeket a következő tanévre.

Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola:

április 15. (hétfő) 8 és 16 óra között

április 16. (kedd) 8 és 16 óra között

A szükséges dokumentumok listája a www.hauck-piliscsaba.hu oldalon érhető el.

Elérhetőségek: 26/375-097; titkarsag@hauck-piliscsaba.hu

Piliscsabai Jókai Mór Általános Iskola:

április 8. (hétfő) 16:30: iskolahivogató, nyílt nap, ismerkedés egymással és a leendő elsős tanító nével

április 18. (csütörtök) 8 és 18 óra között – beiratkozás

április 19. (péntek) 8 és 17 óra között – beiratkozás

A beiratkozáshoz szükséges iratok: a gyermek személyi igazolványa és lakcímkártyája, a szülő személyi igazolványa

Elérhetőségek: 30/644-5392; jokaiiskola124@gmail.com

Páduai Szent Antal Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola:

A beiratkozó beszélgetések március 20–21-én lezajlottak. A felvétel eredményéről április 8-ig értesítik a szülőket.

További részletek: <https://paduai.hu/felveteli-informaciok>

Napsugár Óvoda és tagóvodái:

április 22. (hétfő) 8 és 16 óra között

április 23. (kedd) 7 és 13 óra között

április 24. (szerda) 13 és 17 óra között

A beiratkozás helyszíne: 2081 Piliscsaba, Bajcsy-Zsilinszky út 33.

A beiratkozáshoz szükséges iratok: a gyermek anyakönyvi kivonata, lakcímkártyája és tájékoztatója, a szülő személyi igazolványa, illetve a gyermek oltási kiskönyve, hogy a gyermek megkapta a szükséges védőoltásokat

Elérhetőségek: 26/375-087; napsugar.ovoda2081@gmail.com

Szent László Óvoda:

április 24. (szerda) 9 és 16 óra között

április 25. (csütörtök) 9 és 16 óra között

A beiratkozáshoz szükséges dokumentumok (melyek az óvoda honlapjáról letölthetőek): jelentkezési lap, szülői nyilatkozat, anamnézis lap

A beiratkozáshoz szükséges iratok: a gyermek anyakönyvi kivonata, lakcímkártyája és tájékoztatója, a gyermek oltási kiskönyve, a szülő személyi igazolványa és lakcímkártyája, illetve egyházi ajánlás

Elérhetőségek: 26/375-116; www.szentlaszloovoda.hu

A piliscsabai könyvtár e havi ajánlata

Elérhetőségek:
konyvtarpiliscsaba@gmail.com
06 26 575 399, 06 26 375 355



EVE THARLET – BRIGITTE WENINGER: A MEDVE, AZ ANGYAL ÉS A TELIHOLD

A medve és az angyal élénk beszélgetést folytatnak a holdról. Ami néha kerek és fényes, néha egyáltalán nem is látszik, néha csak egy félkorong. Miközben beszélgetnek, rengeteg történet jut eszükbe. Egészen pontosan huszonnyolc, pont annyi, ahány éjszaka van egy holdfázisban. Csupa olyan történet, amelyre a gyerekek szeretnek elaludni.



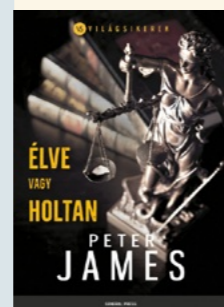
TRACY WOLFF: HADAKOZÁS

A Katmere tanárait és diákjait elrabolták, közeleg a háború. Az elmúlt évezredek legpusztítóbb, legvéresebb háborúja, amely a természetfeletti lények uralma alá hajtáná az emberiséget, és Cyrust az egész bolygó teljhatalmú urává tenné. Egy háború, amelyre nincsenek felkészülve, egy véres sakkjátszma, amelynek nem ismerik a szabályait. Mégis mit tehet egy tucat tinédzser, hogy mindezt megakadályozza?



MELANIE HUDSON: ROMÁNC PÁRIZSBAN

Sebastian Braunt, a német orvost az első világháborúban szerzett élményei megsebeztek. Azóta csendes életet él, ellátja betegeit, gondozza szeretett kertjét. Egészen addig, amíg be nem toppan az életébe Sophie Hathaway, aki megkérdőjelezi a doktor alapelveit. Sebastian életében először szerelemre lobbant, de máris küszöbön az újabb háború, amely nem csak a lelki békéjét fenyegeti.



PETER JAMES: ÉLVE VAGY HOLTAN

Meg Magellan szinte minden idejét lekötötte a lánya miatti aggodás, aki a legjobb barátjával épp Dél-Amerikában tölti a szünidejét. Amikor az asszonyt behívják esküdtnek egy brightoni drogbáró perére, a nő örül a feladatnak, ami segít elterelni a figyelmét a problémáiról. A velejéig gonosz férfi azonban bármire képes azért, hogy visszakapja a szabadságát, így Meg nem sokkal a tárgyalás megkezdése után fenyegető telefonhívást kap Ecuadorból.

AJTÓ, ABLAK



Műanyag, fém nyílászárók, MARTOM bejárati ajtók, beltéri ajtók, redőnyök, rovarhálók, kül- és beltéri árnyékolók, tetőablakok

TELJESKÖRŰ SZAKTANÁCSADÁS KOMPLETT KIVITELEZÉS

Rövid határidő, kedvező ár!

KÉRJE INGYENES AJÁNLATUNKAT!

Solymár, Ibolya utca 18.

Tel: 06 20 320 93 99

E-mail: pevdi@pevdi.hu

www.pevdi.hu

Előzetes időpont-egyeztetést követően!

1% a közbiztonságért!

Ha Ön is támogatni kívánja Piliscsaba közbiztonságáért tett önzetlen erőfeszítéseinket, kérjük, ajánlja fel személyi jövedelemadójának 1%-át a Polgárőrségnek!

Már **32 éve** az Önök szolgálatában!

Kedvezményezett neve: **Piliscsabai Polgárőr Egyesület**
Adószáma: **18675249-1-13**

Baj esetén – a 112-es segélyhívó tárcsázása mellett – azonnal hívják a Piliscsaba Nagyközségi Önkéntes Tűzoltó Egyesületet a 06 30 991 3580-as telefonszámon!

Köszönjük, hogy adója 1%-ával támogatja a munkánkat!

Piliscsaba Nagyközségi Önkéntes Tűzoltó Egyesület adószáma:
18687800-1-13

Teljeskörű tisztítási szolgáltatás

- Térköi tisztítás
 - Beltéri tisztítás
 - Sírkői tisztítás
 - Terasz tisztítás
- Kóta Csongor
 +36 30 977 5313
tisztaramossuk@gmail.com
 Tisztára mossuk
[tisztara_mossuk](https://www.facebook.com/tisztara_mossuk)

Kertfenntartás a Pilisben

Fűnyírás
Fűkaszás
Gyepszellőztetés
Sövényvágás
Zöldhulladék elszállítás
Telek tisztítás

Tel: +36 30 977 5313
E-mail: tisztaramossuk@gmail.com
Facebook: Kertfenntartás a Pilisben

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS CSATORNATÖRÉS-JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó duguláselhárítás

Pedikűr-manikűr szolgáltatások Piliscsabán, akár háznál is.

Nagy tapasztalattal rendelkező lábapoló vagyok. Keressen bizalommal!

Elérhetőségem:
06/20-2-568-564

HIRDETÉSFELVÉTEL A PILISCSABAI POLGÁRBA:

piliscsabai.polgar@gmail.com
+36 70 866 3289

	Szélesség × magasság	
1/1	184 mm × 262 mm	60 000 Ft
1/2	184 mm × 128 mm	30 000 Ft
1/4	90 mm × 128 mm	15 000 Ft
1/8	90 mm × 62 mm	7 500 Ft
1/16	43 mm × 62 mm	3 750 Ft

PILISCSABAI POLGÁR

Felelős kiadó: Piliscsaba Város Önkormányzata

XXXIV. évfolyam, 3. szám

Munkatársak: Solyom Agnes – lapigazgató, szerkesztőségvezető; Kovács Ildikó – felelős szerkesztő, újságíró; Lichtneckert Eszter – lektor-korrektor; Szirma Roland – tördelő-grafikus, fotográfus

Elérhetőségeink: piliscsabai.polgar@gmail.com, +36 70 866 3289

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmaért felelősséget nem vállalunk.

Címlapfotó: Kovács Ildikó

Tördelés, nyomdai előkészítés: Szirma Roland

Az májusi újság lapzártája és hirdetésfelvétel: 2024. április 15.

A Piliscsabai Polgár következő száma nyomtatva, 3000 példányban és ingyenesen jelenik meg 2024. május 2-án.

Klíma forgalmazás,



telepítés,

Tuzmadár Innovációs Kft.

2081, Piliscsaba, Fő út 94.

Mobil: +36 70 624 3237

Email: info@tuzmadar.com

szervíz
és
tisztítás



Hisense Eco Smart 3,5 kW – 200.000 Ft

Beüzemelve!



Nippon KFR 12DC
SILVER ION Split
Klíma Cseppátka
Fűtéssel és
Beépített Wifivel
3,5kW

220.000 Ft
Beüzemelve

ZSE KERT

KERTKARBANTARTÁS

METSZÉS

FAKIVÁGÁS

SÖVÉNYNYÍRÁS

KASZÁLÁS

FÜNYÍRÁS

ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁS

PILISCSABA ÉS KÖRNYÉKE

HÍVJON BIZALOMMAL!

ELÉRHETŐSÉGEM:

06 20 393 1240

SZOKOLAY ZSIGMOND

HERMANN OPTIKA

Piliscsaba, Templom tér 11.

Nyitvatartás: szerda, péntek: 11.00 - 17.00

szombat: 9.00 - 12.00

Látásvizsgálat előjegyzés alapján

06 30 311 1094 06 30 940 8785



Szemüveglencsék digitális
eszközökhöz, irodai munkához és
általános használatra
20% kedvezménnyel!

HOYA
FOR THE VISIONARIES

Az akció 2024 március 1. - 2024 április 30. között érvényes.

További részletekről felvilágosítás az üzletben.

www.optikahermann.hu

MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGBBI ÉLELMISZERBOLTJA

10 000 Ft feletti
vásárlás blokkja
sorsoláson vesz részt!

Dobja be
az erre a célra
elhelyezett
ládába!

Értékes
nyeremények
Sorsolás
kéthetente

ÜZLETÜNKBEN
SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek
a Cserpes sajtműhely
gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.30
SZO 6-13.00 VAS zárva



kártya-elfogadóhely



ingyenes házhoz szállítás



mobiltöltés



PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254